



Republika e Kosovës / Republika Kosova / Republic of Kosova
 Qeveria / Vlada / Government
 Ministria e Shëndetësisë / Ministarstvo Zdravlja / Ministry of Health
 Agjencioni i Kosovës për Produkte Medicinale (AKPM)
 Kosovska Agencija za Medicinske Proizvode (KAMP) / Kosova Medicines Agency (KMA)

Konventa e Vetme për Barna Narkotike (1961) / Jedinstvena Konvencija o Narkoticnim Lekovima (1961) / Single Convention on Narcotic Drugs (1961)
 Konventa për Substanca Psikotrope (1971) / Konvencija o Psihotroprnim Substancama (1971) / Convention on Psychotropic Substances (1971)

Licenca për import të narkotikëve
Licenca za uvoz / Import licence

Nr. L3n / 2008 / 07 / 0013

Bazuar në paragrafin 7.1(b) neni 7 të Ligjit për barna narkotike, substanca psikotrope dhe prekursorë nr 02/L-128, AKPM është autoritet kompetent për lëshimin e autorizimit të importit për këto produkte./ Na Osnovu Zkona br 02/L-128, KAMP je kompetentan autoritet za izdavanje dozvolu za uvoz ovih lekova.
 In the meaning of the Law for narcotic drugs, psychotropic substances and precursors nr 02/L-128, KMA is competent authority to issue authorisation for import o those medical products.

Importuesi Uvozinik Importer	Exclusive sh.p.k. Zona Industriale - Prishtinë L1/2005/02/0055			Licenca për operim me narkotikë Licenca za operiranje sa narkoticima Operation licence for narcotics	L6d - 0002
Përshkrimi i produktit Opis produkata Product description	Doza në mg Doza u mg Dosis on mg	Sasia në skatull Kolicina jedne skat. Quantity in a scatchle	Nr. i sakatullave Broj skatull Quantity of scatules	Sasia në g Kolicina u g Quantity in g	Seria e banderolave/Serija banderole/Banderol series Prej / Od / From Deri / Do / Till
Heptanon(Methadon) sol. 10ml	100	1	1000	100	AAA 71289983 71290982
Prodhuesi / Proizvođač / Manufacture Pliva Hrvatska d.o.o. Ulica grada Vukovara 49 10 000 Zagreb, Croatia			Eksportuesi / Izvoznik / Exporter Pliva Hrvatska d.o.o. Ulica grada Vukovara 49 10 000 Zagreb, Croatia		
Nëshkruar për AKPM në / Potpisivanje za KAMP / Signed on behalf of KMA					
UD Drejtor i licencimit/VD Rukovodilac licenciranja/AH Head of Licensing Dr.spec.Dukagjin Zabërgja			Kryeshefi Ekzekutiv / Izvršni Direktor / Chief Executive Officer Dr.sci.Zehadin Gashi		
Data e lëshimit / Datum idavanja / Date of issue			02.07.2008	Data e skadimit / Važi do / Expiration date	
Zyrtari për financa në AKPM / Financijska služba KAMP-a / Finances officer KMA			Nmuri i fakturës /Broj fakture /Invoice number		20034602
Për Shërbimin Doganor			Totali i fakturës /Ukupna cena/ Total price		2770 €
			1% nga totali /1% od ukupne c./ 1% from total		27.7 €
			Nëshkrimi i zyrtarit / Potpis / Signature		
Za Carinsku službu / For customs service					
Vërtetimi i Autoriteteve Doganore në pikën e hyrjes Uverenje od strane Carinskih Autoriteta / Endorsement by Customs Authority at the point of entry					
Pika hyrëse / Mesto ulazka / Point of entry into Kosovo			Data e hyrjes / Datum ulazaka / Date of entry		
Vërtetimi i dërgesës / Potvrda narudbe / Endorsement of quantity			Vula / Pecat / Stamp		
Zyrtari Doganor / Carinski službenik / Customs officer					
Zyra doganore është e obliguar që një kopje të autorizimit të vërtetuar t'a dërgoj në AKPM brenda 10 ditëve, sikurse parashihet në nenin 19 paragrafi 19.9 të ligjit nr.02/L-128. / The customs office is obligated to send a copy of endorsement licence to KMA within 10 days, based on law nr 02/L-128. / Carinski ured je obavezan da jednu kopiju preda u KAMP unutar 10 dana od dana carinjenja, na osnovu zakona br.02/L-128.					